

۱۱ اوام شري پرِ مادِ ماني ذمَهُم

اَت دوادشو ذيَايَهُم

يارهين اذياء جي پچاڙيءَ هر شري ڪرشٽ وري وري زور ڏنو تم ارجن! منهنجو هي سروپ جنهن کي تودڻو، توکان سواء پھرين ڪڏهن نه ڪنهن ڏنو آهي ئه نه پوشير (مستقبل) هر ڪوي ڏسي سگهندو. ماں نه تپ سان، نه يگيمه سان ئه نه داں سان ئي ڏسٽ هر سولو آهيان؛ پر اننيه پڳتيءَ دواران معني مون کانسواء بئي ڪنهن هند شردا بکڙي نه سگهي، هميشهه تيل ڏارا وانگر منهنجي چنتن دواران ٺيڪ اهڙي طرح جيئن تو ڏنو، منکي ظاهر ظهور ڏسٽ جي لاءِ تٽو کي ساکيات ڄاڻط لاءِ هر پرويش ڪرڻ لاءِ آسان آهي. هاڻي ارجن! سدائين منهنجو ئي چنتن ڪر، پڳت ٿيُ. اذياء جي پچاڙيءَ هر هنن چيو هو، ارجن! تون منهنجي دواران مقرر ڪيل ڪرم ڪر. متپرمهه بنا ڪنهن بئي جي آسري منهنجي آڏار تي ڪر. اننيه پڳتي ئي انجي پراپتي جو وسيلو آهي. ان تي ارجن جو سوال سڀاويڪ هو تم جيڪي اوينڪت اڪشر (ذرگٽ) جي اپاسنا ڪن ٿا ئه جي سگڻ توهانجي اُپاسنا ڪن ٿا، اُنهن ٻنهي هر سريشت ڪير آهي؟ هتي هن سوال کي ارجن ٿيون پيرو اٿاريyo آهي. اذياء ٿئين هر هن چيو هو تم، پڳون! نشڪام ڪرم جي پيit هر سانکيه يوگه توهانجي سريشت ٿو لڳي، تم توهين منکي پينڪر ڪرمن هر ڇوٽا لڳايو؟ ان تي شري ڪرشٽ چيو هو

ارجن! نشڪام ڪرم يوگ سنو لڳي چاهي گيان مارگ، ٻنهي ئي درشتين ۾ ڪرم ته ڪرڻو ئي پوندو. ايتري هوندي به جو اندرین کي هث سان روکي من سان وشين جو سمرڻ ڪري ٿو اُهو پاكندي آهي، اهنڪاري آهي، گيانني ن، هائي ارجن! تون ڪرم ڪر. ڪھڙو ڪرم ڪريان؟ ته ”نيٽير ڪرو ڪرم ٿوِير“ مقرر ٿيل ڪرمن کي ڪر. نردارت ڪرم ڇا آهن؟ ته ٻڌاياؤون ڀڳيه جي پرڪريا ئي هڪ ماٽر ڪرم آهي. ڀڳيه جي وڌي ٻڌايائين، جا آراڏنا چنتن جي وڌي وشيش آهي، پرم ۾ پروپيش ڏيارڻ واري پرڪريا آهي. جڏهن نشڪام ڪرم يوگه ۽ گيان مارگ ٻنهي ۾ ئي ڪرم ڪرڻو آهي، ڀڳيارت ڪرم ڪرڻو آهي، ڪريا هڪ ئي آهي ته فرق ڪھڙو؟ ڀڳت ڪرمن کي سمرپط ڪري اشت جي آدار تي ڀڳيارت ڪرم ۾ پرورت ٿيندو آهي، ته بيو سانکيءٰ يوگي ٻنهنجي شڪتيءَ کي سمجهي (ٻنهنجي پروسي) اُنهي ڪرم ۾ پرورت ٿيندو آهي. پوري مكنت ڪري ٿو. اڌياءً ٻنجين ۾ ارجن وري سوال ڪيو ڀڳون! توهين ڪڏهن سانکيءٰ ذريعي ڪرم ڪرڻ جي ساراهم ٿا ڪريو، ته ڪڏهن سمپورڻ وسيلي نشڪام ڪرم يوگ جي ساراهم ڪيو ٿا. انهن ٻنهي ۾ سريشت ڪير آهي؟ هيٺتاين ارجن سمجهي چڪو هو ته ڪرم ٻنهي درشتين ۾ ڪرڻو پوندو پوءِ به ٻنهي ۾ سريشت مارگ چونڊڻ تي چاهيائين. شري ڪرشٽ چيو آ ارجن! ٻنهي درشتين سان ڪرم ۾ پرورت ٿيڻ وارا مونكي ئي پراپت ٿين ٿا؛ پر سانکيءٰ مارگ جي پيٽ ۾ نشڪام ڪرم سريشت آهي. نشڪام ڪرم جي شروعات ڪرڻ بنا نه ڪوئي يوگي ٿئي ٿو ۽ نه گيانني. سانکيءٰ يوگه ڏکيو

آهي، اُن ۾ مشڪلاتون گھڻيون آهن.

هتي ٿئين پيري ارجن اهوئي سوال رکيو آهي ته پڳون
! توهان ۾ اننيه پڳتيء سان لڳڻ وارا ۽ اوينك اڪشن (نرگ
ٻڌ) جي اپاسنا ۾ (سانکيم يوگه سان) لڳڻ وارن انهن ٻنهي
۾ سريشت ڪير آهي؟

ارجعن ٿવاچ

એવં સતતયુક્ત યે ભક્તસ્ત્વાં પર્યુપાસતે।
યે ચાષ્યક્ષરમબ્યક્ત તેણાં કે યોગવિજ્ઞમા: ॥૧॥

ارجن اُواچ

ايوه سَتَّةَنِيَّكَتَا يِيَّكَتَا سِتُّوا ۾ پَرِيدُوبَاسْتِي
يي چا پَيَكَشَرَ مَوِيَّكَتَهِ تِيشَاهِ ڪي يو گو ٽماها (૧)
”ايوه“ معنوي اُن طرح هن وقت توهان وڌي ٻدائئي
آهي، ٺيڪ انهي وڌي انوسار اننيه پڳت کان جو توهانجي
شرن وٺي، توهان سان هميشهه ملييل هوندي توهان جي چڱي
طرح اُپاسنا ڪري ٿو ۽ بيو جو توهان جي شرن نه وٺي آزاد
روپ سان پنهنجي يوروسي اُن اکشيهء اوينك (قائم، آتما)
سوروب جي اُپاسنا ڪن ٿا جن ۾ توهين به استت آهيو،
انهن ٻنهي پڳتن مان وڌيڪ اُتم يوگه ويتا ڪير آهي؟ اُن
تي يو گيشور شري ڪرشن چيو:

شري پڳوان اُواچ

મયાવેશ્ય મનો યે માં નિત્યયુક્ત ઉપાસતે।
શ્રદ્ધા પરયોપેતાસ્તે મે યુક્તતમા મતાં ॥૨॥

شري پڳوان اُواچ

”مَيِّبَا وَيِّشِيَّهَ مَنُوِّيَّهَ مَا ۾ ڏِتِيَّبَكَتَا اُپَاسْتِي
شِرَّدَّيَا پَرِيدُوبَاسْتِي مِي ڦِكَنَتَمَا مَنَاهَم (૨)
ارجن! مون ۾ من کي ايڪاڳر ڪري سدائين مون سان

મલીલ હોન્ડી જી પીગુડ જન પરમ સાન સંબંધદ રક્ખ વારી
સ્રિષ્ટ શર્ડા સાન મલીલ રહી મનેનું ગુપીજન કન તા, આહી
માન યોગીન કાન બે વડિક અત્મ યોગી મુગીયાન ત્થ.
યે ત્વક્ષરમનિર્દેશમવ્યક્ત પર્યુપાસતે।

સર્વત્રગમચિન્તયં ચ કૂટસ્થમચલં ધ્યવમ्॥૩॥

યી તુંકિશર નિરદિશિયેમોદ્વિક્તાજુ પરિયુપાસત્ત્યિ
સર્વોત્તરાગ્રમ ચંદ્રાભૂજ ચે કુંડિસ્થમાંપ્રાણ ડર્વ્યુર (૩)
સન્નિયમ્યેન્દ્રિયગ્રામં સર્વત્ર સમબુદ્ધ્યઃ।

તે પ્રાણુવન્તિ મામેવ સર્વભૂતાહિતે રતા:॥૪॥

”સંદ્યેચિમિન્દર યેન્ગ્રામ્જી સર્વોત્તરસ્મેગ્નિદ્યાયેમ
ત્યી પ્રાપ્રાત્મન્ત્યી મામ્યો સર્વોઽન્ત્યેત્ત્યી રતાક્તે (૪)
જો પરશ સ્પિની એન્ડ્રીન કી ચ્છી ટ્રેન સ્પિન કરી મન
બુદ્ધિ જી ચન્નન કાન ત્રામ પરી સર્વોયાપી, કણ્ણ કાન પરી
સુરૂપ, સદા હુક રસ રહ્ણ વારો ન્ત્યી, એચ્લ, ઓફ્કટ, આકાર
રહ્ય એ ઓનાશી બ્રહ્મ જી આપસના કન તા, સ્મિપૂર્ણ પ્રોત્સાહન જી
પીલી હુલ્લે એ સ્પી હુસાન પાંચ રક્ખ વારા આહી યોગી બે મુનકી
પ્રાપ્ત ત્યીન તા. બ્રહ્મ કાન મથી સફત મુનકાન જદા ને આહી:

પુર

કલેશોઽધિકતરસ્તેષામવ્યક્તાસંક્રચેતસામ्।

અવ્યક્તા હિ ગતિર્દુઃખં દેહવદ્વિરવાપ્યતે॥૫॥

કલ્લિશ્વો ઽક્તાર્સ્તેષામોયેક્તા સ્ક્રિત્પ્રીત્સામ
આઓયેક્તા હી ગતિર્દુઃખ દ્વિક્ષેપદપ્રાપ્તીત્યી (૫)
અન ઓફ્કટ (એ દન્ન આત્મા) પ્રમાત્મા હું આસ્કટ તીલ ચત
વારન પરશન જી સાડન હું કલ્લિશ ખાસ આહી; ચાકાણ તે દિયે
એમાનિન કી ઓફ્કટ ઓફ્કટ ગતી દકે પુરોંક પ્રાપ્ત ત્યી વિઝી

ٿي. جيستائيين ديهه جو اهنكار آهي، تيستائيين اوينك
جي پراپتي ڪنن آهي.

يوگيشور شري ڪرڻ سٽگرو هو. اوينك پرماتما ٻُن ۾
ويڪت (ظاهر) هو. هو چون ٿا مهاپرش چي شرڻ نه وٺي
ساڌڪ پنهنجي شكتي سمجھي اڳيان وڌن ٿا ته مان هن
اوستا ۾ اهييان، اڳيان هن اوستا ۾ ويندس، مان پنهنجي
ئي اوينك شرير کي پراپت ٿيندس، ٻُهو منهنجو ئي روپ
هوندو، مان ٻُهوئي آهييان. ان طرح سوچي، پراپتي ۽ جو
انتظار نه ڪري پنهنجي شرير کي ئي "سوڪر" چون لڳي
ٿو. اهائي هن مارگه ۾ سڀ کان وڌي رندڪ آهي. هو
"دُکالٰي ۾ آشا شوڌر" ۾ ئي گھمي ڦري ڪزو ٿي ٿو وڃي.
پر جو منهنجي شرڻ وٺي هلي ٿو ٻُهو

يَهُتُ سَرْوَانِ كَرْمَانِ مَحِي سَنْيَسْطَ مَطْرَارًا: ١

أَنْجَنَّيَنْجَنَّ يَوْغَنَ مَانْ دَيَانَتَ عَلَاسَتَهُ ١٦ ॥

يي توُسَرُوا ڻي ڪرماڻيَميم سَنْدَنِيَسْيَه مَتَپَرَا ڪه
آَنَنِيَيَنَّيَوَ يوگين ما ۾ ڏيابينت ٻُپاستي ١٧ ॥ (٦)
جيڪو منهنجي شرن ۾ ارپيل ٿي سمپورڻ ڪرمن ارتقات
آزادنا کي مون ۾ ارپڻ ڪري اننيه پا و سان يوگ معني آزادنا
پرڪريا جي دواران هميشهه چنتن ڪندي پڳن ڪن ٿا
تَهَا مَهْ سَمُدُرْتَأْ مُتْيُسَارَسَارَاتَ ٢

بَهَامِي نَصِيرَاتَ مَسْيَاوَهَشِيتَهَتَسَامَ ١٩ ॥

تيسما مه ۾ سَمُدَرْتَأْ تا مِرِتِيُو سَنَسَارَ سَاهَرَاتَ
يَوَامِي ڏِچَرَا تِپَارَتَ مَيِيَاوِي شَتَچِيَتَسَارَ ٢٠ ॥ (٧)
فقط مون ۾ چت لڳائڻ وارن آنهن پيڳتن جو مان جلدي
ئي مرتيوروب سنسار ساگر مان اڏدار ڪرڻ وارو هوندو آهييان.
ان طرح چت لڳائڻ جي اُتساھه ۽ وڌي ۽ تي يوگيشور روشنبي

وجھન છા.

મધ્યેવ મન આધત્સ્ય મયિ બુદ્ધિ નિવેશય।
નિવસિષ્યસિ મધ્યેવ અત ઊર્ધ્વ ન સંશય: ૧૮॥

મેયિયો મન આ ડિસ્સો મેયી બ્દી નોયિશીય
નોસિશીસી મેયિયો આ ઓર્ડો વોર નમ સંશીય (૮)

અન કરી એરજન! તુન મુન હી મન લેગાએ, મુન હી તી બ્દી
લેગાએ. તનેન કાન પોણ તુન મુન હી નોસ કંદીન, અન હી કો બે
શક યા સંસુ ને આહી. મન હી બ્દી બે ને લેગાઈ સગ્હીન, ત્દહન?
(એરજન પેહરીન ચ્યાં બે હો તે મન કી રોક્ટ તે માન હોએ વાંગ
મશ્કેલ સમજહાન થો) અન તી યોગિઠૉર શ્રી કર્ષ્ણ છુન છા:

અર્થ ચિત્તં સમાધાતું ન શકનોષિ મયિ સ્થિરમ्।

અભ્યાસયોગેન તતો માપિચ્છામું ધનભ્યય ૧૯॥

આ ચ્છેટી સ્માદા ત્તી ને શકનોષિ મયિ સ્થિર
એપિયાસિયોગીન તત્તો માપિચ્છાપ્ત્તી ધનભ્યય (૯)

જિક્કઢેન તુન મન કી મુન હી એચ્ચ એસ્તાપ્ત કર્થ હી
સમૃદ્ધ ને આહીન, તે હી એરજન! બોગે જી એપિયાસ દોવાન મુનકી
પ્રાપ્ત ત્યેટ જી એચા કર (જિડાનહેન બે ચત વજી આતાન ચક્કી,
કદી આરાદના, ચંનન કરિયા હી લેગાનેટ જો નાલો એપિયાસ આહી)
જિક્કઢેન એ હો બે ને કરી સગ્હીન તે?

અભ્યાસેઽપ્યસમર્થોઽસિ મત્કર્મપરમો ભવ।

મદર્થમપિ કર્માણિ કુર્વન્સિદ્ધુમવાપ્સ્યસિ ૧૯૦॥

એપિયાસિયોગીસ્મર થો સ્ય મત્કર્મપરમો યો એ
મદર્થ શ્મિપ્ય કર્માણિ કુર્વન્સદિમોપિસિસી ૧૧ (૧૦)
જિક્કઢેન તુન એપિયાસ હી બે એસ્મરદ આહીન, તે ફ્રેખ
મનેન્ભગ્ય લા કર્મ કર મની આરાદના કર્થ હી મશ્ગુલ તી વજ.
અન ત્રાજ મનેન્ભગ્ય પ્રાપ્તી લા કર્મન કી કંડી કંદી

منهنجي پراپتي روپي سٽي ء کي ئي پراپت ٿيندين معني
جي اپياس به پار نه لڳي، ته سادنا پت ۾ پوري ء طرح لڳو
رهه.

अथैतदप्यशक्तोऽसि कर्तु मद्योगमाश्रितः।
सर्वकर्मफलत्यागं ततः कुरु यतात्मवान्॥११॥

آٿئيَتَدَپِيَشِڪتو سِي ڪرٽِير مِديو گما شِرَّتَهَم ۱
سَرِو ڪِرِمَ قَلَّتِيَا گِيرَ تَتَهَمَ ڪِرو یَتَاتِمَواَن ۱۱ (۱۱)
جيڪڏهن ان کي به ڪرڻ ۾ اسمرت هجین ته سمپورڻ
ڪرم جي ڦل جو تياڳه ڪر معني لايء هاجيءَ جي چنتا
ڇڏي ”مِديو گه“ جي آسري ٿي معني سمرپط سان آتموان
مهابرش جي شرڻ ۾ وچ. ان مان اُتساھه پائي ڪرم پنهنجو
پاڻ ٿيڻ لڳندا. سمرپط سان گڏو گڏ ڪرم ڦل جي تياڳه جو
مَهِتو بِدَائِينِي يوگيشور شري ڪرشٽ چون ٿا:

श्रेयो हि हजानमध्यासाज्जानादृध्यानं विशिष्यते।
ध्यानात्कर्मफलत्यागस्त्यागाच्छान्तिरन्तरम्॥१२॥

شرييو هي گيما نميبياسا جيگيما ناد ڦيان ڦير وشيشيت
ڏيانا تِڪِرمَ ڦل تِيَا گِسِتِيَا گا چا ٺٽيَر فَنَّتَرِير (۱۲)
فقط چت کي روڪڻ جي اپياس سان گيابان مارگه سان
ڪرم ۾ پرورت هئن سريشت آهي. گيابان ذريعي ڪرم کي
ڪاربه روپ ڏيڻ جي پيٽ ۾ ڏيان سريشت آهي، چاڪاڻ ته
ڏيان ۾ اشت رهندو ئي آهي. ڏيان کان به سمپورن ڪمن
جي ڦل جو تياڳه سريشت آهي، چاڪاڻ ته إشت جي لاء
سمرپط سان گڏ ئي يوگه تي درشتني رکندي ڪرم ڦل جو
تياڳه ڪرڻ سان هنجي پلي ڪرڻ جي ذميواري إشت جي
تي ويندي آهي. تنهنكري هن تياڳه سان جلدئي، ترت
ئي پرم شانتي کي پراپت ٿي ويندو آهي.

હેઠલ તાઈન બ્યુગીશૂર શરી કરશ્ટ બ્દાયો તે ઓપ્કેટ
(અ ડાન્સ) જી આપસના કર્ણ વારા ગીયાન મારગી કાન સુરપ્રેણ
સાન ગ્રદ કર્મ કર્ણ વારો નશકામ કર્મ બ્યુગી સ્રીયિષ્ટ
આહી. બેચી સાગ્યિઓ તી કર્મ કન તા; પર ગીયાન મારગી જી
પ્રથ કૃ દસ્ત એન્ડાર્ઝ ટક્લિફ્ફુન ઓડ્યિક આહે. અન જી લાં આ
હાજીય જી ઢમિઓરી પાણ ત્યે રહેન્દી આહી, જ્ઞાન હે
સુરપ્રેણ પ્રેગ્યાન જી ઢમિઓરી મહાપ્રરશ ત્યે ત્યીન્દી આહી
તન્દેન્કર્રિ હો કર્મ ક્લે ત્યાં ગે દોવારાન જલ્દી તી શાન્તિએ
કી પ્રાપ્ત ત્યીન્દો આહી. હાથી શાન્તિ પ્રાપ્ત પ્રરશ જા
લક્ષ્યનું બ્દાયીન તા.

અદ્વૈષા સર્વભૂતાનાં મૈત્ર: કરુણ એવ ચા।

નિર્મમો નિરહઙ્કાર: સમદુઃખસુખ: ક્ષમી॥૧૩॥

આ દોયિષ્ટના સર્વોપ્રોતાના માયીન્દરાહે કર્રોણ એ ચે
દ્વિર્મમોન્દ્રા હન્કારહે સ્મેડુક્હે ક્ષાંજ્ર (૧૩)
અન ત્રાણ શાન્તિ પ્રાપ્ત ક્લીલ પ્રરશ સ્થિ પ્રોતન કૃ દોયિશ
પાં કાન રહેત, સ્થિ જો પ્રીમી, સ્વાર્થ, પન્હેન્જાંજી પાંયિ
કાન રહેત દ્યાલુ આહી આ જો મમતા કાન રહેત, એન્કાર કાન
રહેત સ્ક્રે દક્હે જી પ્રાપ્તિ કૃ સ્મર આ ક્રમિાવાન આહી.
સન્તુષ્ટ: સતતં યોગી યતાત્મા દૃદ્ધનિશ્ચય:।

મય્યાર્થિતમનોબુદ્ધિર્યો મદ્ધક્ત: સ મે પ્રિય:॥૧૪॥

સન્તુષ્ટશ્શાંક્હે સન્તુષ્ટ બ્યુગી યોગી યેતાત્મા દ્રિય દિશ્ચાંક્હે
માયીર્પ્રથેમનો બ્દી પરિબ્યો મદ્યાક્ત સ મ્યી પ્રર્યાહેમ (૧૪)
જીયીકો લેગાતાર બ્યોગ જી એંજ સાન ગ્રદીલ આહી. લાં યા
હાજીએ કૃ સન્તુષ્ટ આહી, મન તોર્ઝી એન્ડ્રીન સાન ગ્રદ શરીર
કી વસ કૃ ક્રીયા એન્ટીન, દ્રિ નશ્ચક્હી વારો આહી. હો મુનકી
એપ્રિત મન આ બ્દીએ વારો મન્હેન્જ્ઝો પ્રેગ્યાન મુનકી પ્રિયારો આહી.

યસ્માન્ત્રોદ્વિજતે લોકો લોકાન્ત્રોદ્વિજતે ચ ય:।

હર્ષામર્ષભયોદ્વૈર્મુર્ક્તો ય: સ ચ મે પ્રિય:॥૧૫॥

يَسِّمَا نُودَوْ جَتِي لُوكُو لُوكَانُودَوْ جَتِي چَه يَهْم
 هَرِشَامِرِ شَيَّبِيُودِويَّهْمِيرِ مِكْنُويَهْم سَهْ مِي پِرَيَهْم (۱۵)
 جَنَّهُن سَان گَوَئِي بَه جَيُو چَنَّتا، گِلَّتِي ئَهْ فَكَر كَي پِراپِت
 نَتَوْ ٿَئِي ئَهْ جَو پَاط بَه ڪَنَّهُن جَيُو سَان تَكَرَار يا بَحَث هَر نَتَوْ
 ٿَئِي ئَهْ هَرَش (خَوشِي) سَنَّتَاب (دَكَر) ڀَيَه (دَپ) ئَهْ سَپِنَي
 مُونِجَهارَن کَان مَكَت آهي، اُهُو پِيَجَت مُونِكَي پِيارَو آهي.
 سَادَكَن لَاءِ هيءَ شَلُوكَ ڏَاهِيو اپِيَوَيَي آهي. اُنَّهُن کَي هَن
 دِنَگَ سَان رَهَن گَهَرَجي تَه هَنَن جَي دَوارَان ڪَنَّهُن جَي من
 کَي چَوَت نَه لَيَي. اِيتَرَو تَه سَادَكَ ڪَري سَهَي ٿَو: پَر پِيَما
 مَائِلَهُو اُنَّهُي آچَرَهُ، وَهَنَوَار سَان هَلَنَدا. هو تَه سَنَسَارِي آهن
 ئَي، هو تَه باَهَه اوَگَارِينَدا، ڪَجَهَه بَه چَونَدا؛ پَر پِتَكَ کَي
 گَهَرَجي تَه پِنهَنِجِي هَرَديَه هَر اُنَّهُن جَي دَوارَان (اُنَّهُن جَي
 تَكَلِيفَن ئَهْ چَوَن کَان) اُثَلَ پَتَل نَه ٿَئِي. چَنَّتن هَر سُرَت
 لَيَي رَهِي، سَلَسلَو نَم تَتِي. مَنَال جَي لَاءِ پَاط رَسَتِي تَي نِيم
 اِنوَسَار ڏَاهِي پَاسِي هَلَي رَهِيو آهي، ڪَير شَراب پِيَئَنَدو هَلَنَدو
 ٿَو اَجي، اُن کَان بَچَط بَه توَهَانِجِي ذَمِيَوارِي آهي.

انَّپَرَکش: شُعُورِ دَرَدَشْ عَدَادِيَنَوْ گَاتَّبَثَ:

سَرَّارَمَبَرَسِتِيَاغِي يَوْ مَدَيَّهْ كَشْ: سَ مَيْ: ۱۱۶۱۱

آفَنَپَيَيَهْ كَشَهْ شُچَيَّرَدَكَشْ اُدَاسِينَوْ گَتَّوَيَهْهَم
 سَرِوارِمَيَپَرِيَتِيَاغِي يَوْ مَدَيَّهْ كَشَهْ سَ مَيْ پِرَيَهْهَم (۱۶)
 جَو پَرَش اِچَائِن کَان رَهَت، سَدَائِنَ پَوَتَر آهي، ”دَكَشَه“
 معَنِي جَو آرَادَنَا جَو مَكِيَهْ پَرَش هَاجِي (اَهَزَو نَه تَه چَوري
 ڪَندَو هَاجِي تَه دَكَش آهي. شَري ڪَرَشَن جَي اِنوَسَار ڪَرم
 هَكَ ئَي آهي، نِيت ڪَرم (مَقْرَر ڪَرم) آرَادَنَا، چَنَّتن، اُنَّهُن
 هَر جَو هَوَشِيار آهي)؛ جَو پَاسِخَاطَريَهْ کَان پَري آهي،
 دَكَن کَان مَكَت آهي. سَپِنَي شَروَعَاتَن جَو تَيَا گَي آهي

اُهو مذہنگو یوگت مونکی پیارو آهي. ڪرڻ یو گیهه ڪائی به ڪریا هنگی دواران شروع ٿيڻ لاءِ باقی نئي رهي.

यो न हृष्यति न द्रुष्टि न शोचति न काङ्क्षति।

शुभाशुभपरित्यागी भक्तिमान्यः स मे प्रियः ॥१७॥

يو نه هر شیتی نه دویشتی نه شوچتی کانگدکشتنی
 شپا شپ پریتیاگی پکتمانیکه س می پریکه (۱۷)
 جو نه کڏهن خوش ٿئي ٿو، نه ويرکري ٿو، نه شوڪ
 ڪري ٿو، نه ڪامنائي ڪري ٿو، جيڪو شپ اشپ سڀني
 ڪرمي جي ڦل جو تياڳي آهي، جتي ڪوئي شپ جدا نه
 آهي، اشپ باقي رهيو نه آهي. پڳتني جي ان فلڪ سان گ
 ڏليل اُهو پرش مونکي پيارو آهي.

समः शत्रौ च मित्रे च तथा मानापमानयोः।

शीतोष्णसूखदुःखेषु समः सङ्क्षिप्तिर्जितः ॥१८॥

شیتوشی سکد کیششو سه هم سند وور جتھم (۱۸) مانما پاما نیو هم شترگو په متري په تنا

جو پرش شترو ۽ متر ۾، مان اپمان ۾ سَمَ آهي، جنهنجي
انتهڪرڻ جون ورتيون سڀ شانت آهن، جو سردی گرمي،
سڪ دڪ وغيرة جهڳڙن ۾ سَمَ ۽ بنا آسكتي آهي توڙي:-

तुल्यनिन्दास्तुमौनी सन्तुष्टो येन केनचित् ।

अनिकेतः स्थिरमतिर्भक्तिमान्मे प्रियो नरः ॥१९॥

”تُلَيِّنْدَا سُتَّرْ مَوْنِي سَنْتَشْتُو يِيَّنْ كِيِّنْچَقْتِ
أَنْكِيَتَهْ سَتَّرْ مَتَّرْ يَكْتِيَمَا نِمِي پِرَيُو ذَرَهْ“ (١٩)
جونندَا توْزِي أُسْتَتِيَّ كِي سَمَانْ سَمَاجْهَنْ وَارَوْ آهِي،
منن شِيلَتَا جو چِرم سِيمَا تِي پِهْجِي جَهَنْجِونْ من سَهَتْ
اندرِيونْ شانَتْ ٿي چِكيونْ آهن، جَنهَنْ به طَرح سَرِير نَروَاهِه
هَئِي سَدَائِينْ سَنْتَشْتَ آهِي، جو پِنْهَنْجِي نَواَسْ اَسْتَانْ

منعی گهر ۾ ممتأ کان رهت، پچنگتی جي متین سطح تي
پهتل اُهو استر بُذی وارو پرش مونکي پيارو آهي.

يے تु دھار्मामूतमिदं यथोक्तं पर्युपासते।

ش्रद्धाना मत्परमा भक्तास्तेऽतीव मे प्रिया: ॥२०॥

”بي تُو ڈر ميا مر تَمِدَير يَتَوْكَتَير پَرَيُو پاستي
شِرَّدَاذا مَتِبَرَما يَكِتِنا سِتِيُو مي پَرَيَاھِ ” (۲۰)
جو مون ۽ پوري طرح رتل آهي هاردڪ شردا سان پورڻ
پرش هن متئي چيل امرت جو چڱي طرح سيون ڪري ٿو،
اُهو پچنت مونکي تمام پيارو آهي.

قاتپرج :-

اڳئين اڌياء جي انت ۽ شري ڪرشٽ چيو هو ته، ارجن
! تو كانسواء نه ڪنهن پاتو آهي، نه پائي سگهندو - جيئن
تو ڏٺو، پر آنئيه پچنگتی ئ انجام سان جو پچن ڪري ٿو،
اُهو ان طرح مونکي ڏسي ٿو ئ مون ۽ پرويش به پائي سگهي
ٿو. ارتقات پرماتما اهزڙي ستا آهي، جنهن کي پائي سگهاجي
ٿو. هاڻي ارجن! پچنگت ٿيءُ.

ارجن هن اڌياء ۽ سوال ڪيو، پچگوان! آنئيه پاؤ سان
تون جي توهانجو چنتن ڪن ٿا ئ بيا جي آڪشر (ان ڏثل)
جي اپاسنا ڪن ٿا. انهن ٻنهي مان اُتم ڪير آهي؟ يوگ
پيشور شري ڪرشٽ ٻڌايو ته ٻئي مونکي ئي پراپت ٿين ٿا
چاڪاڻ ته مان اوينڪت سوروپ آهياب، پر جو اندرин کي
وس ۽ رکندي من کي سڀ طرف کان سميتني اوينڪت پرماتما
۽ آسڪت آهي. اُنهن جي پت ۽ ڪليش گھڻا آهن.
جيستائين ديهم جو اڌياس (موهر) آهي، تيسنائين اوينڪت
سوروپ جي پراپتي دکه پورڻ آهي، چو جو اوينڪت سوروپ ته

چت کي روڪڻ ئه ولين ڪال هر ملنڊو. اُن کان پهرين هندجو شريير ئي وچ هر روڪاوٽ بٽجي ٿو پوي. "مان آهيان" "مان آهيان" مونکي پائڻو آهي - جو چوندي چوندي پنهنجو شريير طرف گھمي وڃي ٿو. ان جي لڙڪڙائڻ جي وڌيڪ سمپاونا آهي. هاڻي ارجن ! هاڻي تون سمپورٽ ڪرمن کي مون هر سمپورٽ ڪري آڻنڍي پچگتني سان منهنجو چنتن ڪر. جي منهنجا پيارا پچگت سمپورٽ ڪرمن کي مون هر ارپٽ ڪري ماڻو شريير ڏاري مون کي سگٽ يوگي جي روپ جي ڏيان دواران تيل ڏار وانگر نرنتر چنتن ڪن ٿا، آنهنجو مان جلد ئي سنسار- ساگر مان اُذار ڪرڻ وارو ٿي وجان ٿو. هاڻي تنهنڪري پچگتني مارگه سريشت آهي.

ارجن ! مون هر من کي لڳاء. مون ڏي نه لڳي تڏهن به لڳائڻ جو ايياس ڪر. جيڏاهن به چت وڃيوري گھسيتي ان کي روڪ. اهو به ڪرڻ هر اسمرت آهين ته تون ڪرم ڪر. ڪرم هڪ ئي آهي، پڳيارت ڪرم. تون ڪاريئر ڪرم ڪندي پرجندو وچ، بيو نه ڪر.

ايترو ئي ڪر، پار لڳي چاهي نه لڳي، جيڪڏهن اهو به ڪرڻ هر اسمرت آهين، ته استت پرگيه، آتموان، تٽو گيئه مها پرش جي شرڻ وٺي سمپورٽ ڪرم ڦلن جو تياڳ ڪر. اهڙو تياڳه ڪرڻ سان تون پرم شانتي ۽ کي پراپت ٿي ويندين.

تنهن کانپوء پرم شانتي پراپت ڪيل پچگت جا لڪشٽ بڌائيندي يوگيشور شري ڪرشٽ چيو - جيڪو سمپورٽ ڀوتن هر دويش پاؤ کان رهت آهي. جو ديا ڪروڻا سان پريل آهي ئه ديلالو آهي، ممتا ئه هنڪار کان رهت آهي، اهو پچگت

مونکي پيارو آهي. جنهن مان نه ڪنهن کي چنتا ٿئي ٿي ئه
نه پاڻ به ڪنهن جي بحث ئه تکرار کان پري آهي، سڀني
شروع ٿيل ڪامنائين کي تياڳي جنهن انت پائي ورتو آهي.
اهڙو ڀڳت مونکي پيارو آهي. سڀني ڪامنائين جو تياڳي ئه
شيء اشيء جو پار پائڻ وارو ڀڳت مونکي پيارو آهي. جو گلا¹
اُستتي ۾ سمان ئه شانت آهي. من سان گڏ سندس اندريون
شانت ئه موئن آهن، جو ڪنهن به پرڪار شرير جي گذران ۾
سنڌشت ئه رهڻ جي چڳهه ۾ ممتا کان رهت آهي، شرير
جي بچاء ۾ به جنهنجي آسڪتي (موه) نه آهي. اهڙو
استپيرگيه ڀڳتي وارو پرش مونکي پيارو آهي.

اهڙيء طرح يارهين شلوڪ کان اوڻويهين شلوڪ تائين
يوگيشور شري ڪرشن شانتي پراپت يوگ يڪت ڀڳت جي
رهڻيء تي پرڪاش وڏو، جيڪو ساڌڪن لاءِ اُپديش ڏيڻ
وارو آهي. پچاڙيء ۾ نرئئ ڏيندي هن چيو. ارجن جيڪو
منهنجي ڀڳت هئط تي آندئه شردا سان پورٽ پرش هنن
مٿي چيل ڏرم ميه امرت کي نشڪار ياو سان چڱيء طرح
وهنوار ۾، آچرڻ ۾ پاڻ کي ٺپي ٺاهي ٿو، اهو ڀڳت مونکي
تمام پيارو آهي. هاڻي سمرپٽ سان گڏ هن ڪرم ۾ پرورت
ٿيڻ تمام شيء آهي، ڇاڪاڻ ته اُنجي هاجي لاپ جي
ذميواري اهو اشت ستگرو پنهنجي مٿان ڪڻي ٿو وئي. هتي
شري ڪرشن سوروب استت مهاپرش جا لڪشٽ ٻڌايا ئه اُنهن
جي شرٽ ۾ وجٽ لاءِ چيو ئه انت ۾ پنهنجي شرٽ آچٽ جي
پريرڻا ڏيئي اُنهن مهاپرشن جي سامهون پنهنجو پاڻ لاءِ گ
هوشٽا ڪئي. شري ڪرشن هڪ يوگي، مهاتما هئا.

هن اڌياء ۾ ڀڳتي کي سريشت ٻڌايو ويو، تنهنكري
هن اڌياء جو نام ڪرڻ "ڀڳتي يوگ" سان سنگت آهي.

اوم تَتِسِدْتِي شريمد يېگۈتگىتنا سُو پَنْشِتِسُو بِرْهَم
 ودىما يام يوگشما سِتِري شري ڪرشٽ ارجن سموادي
 ”يېكتىييوگو“ نام ديوادشو ڏيائىھ - ۱۲ ۱۱

ان طرح شريمىد يېگۈد گىتنا روپىي ايۋەر بِرْهَم ودىما يوگ
 شاسترىي وشىك شري ڪرشٽ ئارجن جى سنوا دا ھر ”يېگنتىي
 يوگ“ نامك بارھون اذياء پورو ٿئي ٿو.

اتى شريمىتىپر مەنس پَرْمانَندَسِيمَ شِشِيمَ سوامي ازگزا
 نند ڪرتىي شريمىد يېگۈد گىتنا ياهىم يىتارت گىتنا پاشىي
 ”يېگتىي يوگو“ نام دواشدو ڏيائىھ ۱۲ ۱۱

ااهرى اوھم تَتِ سِتَا